

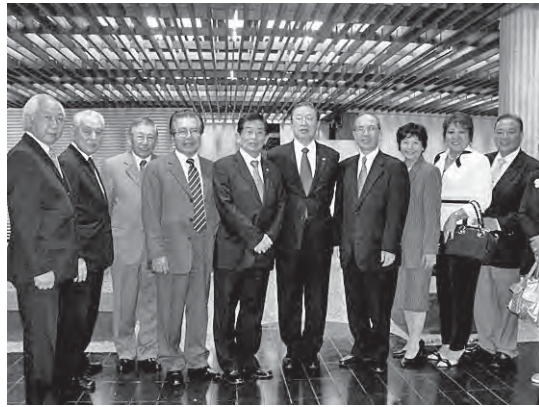
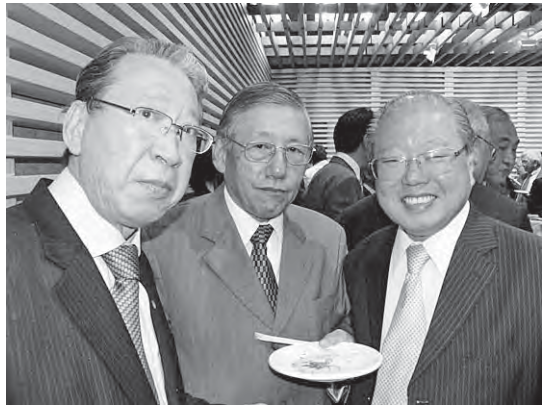
DESPEDIDA – Em uma solenidade fechada realizada no dia 9 de setembro no Bunkyo, autoridades e representantes da comunidade nikkei e japonesa de São Paulo se despediram do embaixador Ken Shimanouchi, que finalizou seus trabalhos no Brasil. A cerimônia contou com

a participação de várias autoridades como o cônsul-geral do Japão em São Paulo, Kazuaki Obe e a consulesa Eiko Obe; o deputado federal William Woo (PPS/SP); vereador Jooji Hato (PMDB); o presidente do Bunkyo, Kihatiro Kita; o candidato a deputado estadual, Victor

Kobayashi (PSDB); o professor Koike Uehara; e outros. De acordo com a Embaixada do Japão em Brasília, ainda não foi definido o substituto do embaixador.

Fotos: Afonso José de Sousa.

Leia mais na página 4



MOCIDADE ALEGRE – A Escola de Samba Mocidade Alegre recebeu, no último dia 5, os candidatos Walter Ihoshi (a deputado federal), Celino Cardoso (a deputado estadual) e Aloysio Nunes (ao Senado). Em tom amistoso, Ihoshi saudou a presidente Solange Cruz, desejou sucesso à escola na disputa do carnaval 2011, e prometeu aprender a sambar. “Vou me esforçar porque quero estar com vocês na avenida no ano que vem”, disse.



A presidente da escola, Solange Cruz, saúda os candidatos



Aloysio Nunes e Walter Ihoshi visitam a quadra da Mocidade Alegre



Candidatos com a diretoria da Escola



Ihoshi, Aloysio e Celino com as passistas da Mocidade Alegre



Público acompanhou a votação do samba-enredo 2011

NIPO DE CAMPINAS – Homenagens, lembranças, lágrimas, reencontros e muita emoção, num clima de festa e amizade. Todos, no Jubileu de Prata do Karaokê do Instituto Cultural Nipo-Brasileiro de Campinas, brindaram a data, 29 de agosto, juntamente com os fundadores, ex-presidentes e familiares, voluntários e diretores, mas alguns “in memoriam”. Após a abertura oficial, o 25º Concurso de Karaokê Aiko-kai Nipo Campinas prosseguiu, com a participação de 326 cantores.

Fotos: Massayoshi Sonoda

Leia mais na pág 7



JUNJI ABE – No último dia 5, o candidato a deputado federal Junji Abe (DEM) participou de quatro eventos que cultivam a tradição oriental e reúnem a família em um ambiente saudável, realizados em associações culturais de Jacaré, São Paulo e Santo André. O primeiro encontro foi com a comunidade nikkei da Associação Cultural Nipo-Brasileira de Jacaré, que organizou seu 44º Undokai. Do Vale do Paraíba, Junji seguiu para São Paulo, no Undokai Familiar da Associação Rural de Casa Grande. O terceiro ponto de parada foi no 23º Karaokê Taikai da Associação Nipo-Brasileira Cultural e Esportiva de Pedroso



(foto), realizado na Sociedade Cultural ABC, em Santo André. Para encerrar a programação de domingo, o democrata compareceu ao 1º Bingo Beneficente da Associação Cultural e Agrícola de Cachoeira, em São Paulo

TOYOTA – No último dia 8, o deputado federal Walter Ihoshi (DEM-SP) compareceu à cerimônia de início da construção de nova fábrica Toyota, em Sorocaba, junta-

mente com o governador Alvaro Dias. É a terceira unidade da empresa japonesa no Brasil. São Bernardo do Campo e Indaiatuba já produzem peças da marca.

Na solenidade, Ihoshi destacou a contribuição da Toyota no desenvolvimento do Estado de São Paulo e deu boas-vindas aos representantes da



EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
CNPJ 02.403.960/0001-28
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3208-3977
Fax (11) 3208-5521
Publicidade:
Tel. (11) 3208-3977
Fax (11) 3341-6476
jornalnikkei@nikkeyshimbun.com.br

JORNAL NIPPAK
Diretor-Presidente: Raul Takaki
Diretor Responsável: Daniel Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui (Mtb. 15.167)
Redator Chefe: Aldo Shiguti
Redação: Afonso José de Sousa
Colaboradores: Erika Tamura Sumida, Jorge Nagao, Kuniei Kaneko (Registro), Shigueyuki Yoshikuni (Lins), Célia Kataoka (Campinas), Paulo Maeda (Paraná) e Osmar Maeda (Zona Norte)
Periodicidade: semanal
Assinatura semestral: R\$ 60,00
jornaldonikkey@yahoo.com.br

HOSPITAL SANTA CRUZ
O Hospital Santa Cruz também atua em Oncologia e tratamento de Quimioterapia
Atendimentos:
Central de Agendamento: Rua Santa Cruz, 276, Vila Mariana - SP, Fone: 5080-2002
Sessões de Quimioterapia: Rua Santa Cruz, 398, Vila Mariana - SP, Fone: 5080-2079
Os serviços e atendimentos são realizados por uma equipe especializada da Hits Serviços de Assessoria e Assistência Médica S/C Ltda.

HOSPITAL NIPO-BRASILEIRO
BENEFICÊNCIA NIPO-BRASILEIRA DE SÃO PAULO
Centro Médico Liberdade
Clínico geral
Várias especialidades (com agendamento)
Exames laboratoriais
Odontologia
Atestado médico em japonês
Aceitamos convênios
Check-up
Informações: (11) 3274-6555
A partir de 29/3/2010
Centro de Ação Social Enkyo
Rua Fagundes, 121 - Liberdade
São Paulo - SP - CEP 01508-030

日伯 グラフィックス
nippak graphics
criação de projetos gráficos
pequenas e grandes tiragens
japonês, português
editora e gráfica japonês e português
cartões de visita, convites, panfletos, posters, calendários, brindes, jornais, revistas, periódicos, traduções, livros...
日伯両語出版印刷
名刺、招待状、チラシ、ポスター、カレンダー、ギフト、会報、小冊子、新聞、翻訳、本、自費出版、等
rua fagundes, 246 s.loja liberdade são paulo/sp cep 01508 030
tel/fax(11) 3208 4863 / 3271 0808 contato@nippak.com.br